Urschrift - Originale

GEMEINDE EPPAN
an der Weinstraße
AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

COMUNE DI APPIANO
sulla Strada del Vino
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

ENTSCHEID
DER AMTSDIREKTOR

DETERMINA
IL DIRETTORE D'UFFICIO

Gianluca MASOTTI

vom **05.11.2026** del

Nr.

im allgemeinen Register **730** nel registro generale

im Amtsregister 2.1_FIN_60 nel registro dell'Ufficio

P 01.03. BUCHHALTUNG

P 01.03. CONTABILITÀ

GEGENSTAND:

ÖKONOMAT - ZAHLUNG DES KASSENVORSCHUSSES FÜR DAS JAHR 2026 UND FESTSTELLUNG FÜR DIE RÜCKZAHLUNG

OGGETTO:

ECONOMATO - PAGAMENTO DELL'ANTICIPAZIONE DI CASSA PER L'ANNO 2026 E ACCERTAMENTO PER IL RIMBORSO

Gläubiger/Schuldner	creditore/debitore
Gemeindeökonom	Economo comunale

ENTSCHEIDVERTEILUNG

Postkorb d.3	☐ zuständige Dienststelle	**Papierform**	☐ zuständige Dienststelle	Anzahl	____
	☒ Rechnungswesen		☐ Rechnungswesen	Anzahl	____
	☐		☐	Anzahl	____

Vorausgeschickt, dass

- dem Ökonomatsdienst die Kleinausgaben und die Beschaffung von Gütern oder Diensten des täglichen Gebrauchs und geringen Wertes im Ausmaß von weniger als 1.000,00 Euro obliegen;

- der Gemeindeökonom zu Beginn des Haushaltsjahres einen Vorschuss entsprechend dem Bedarf für ein Trimester, jedoch nicht höher als Euro 10.000,00 erhält;

- die als Vorschuss erhaltenen Beträge nur für die in der Verordnung über das Rechnungswesen angeführten Zwecke verwendet werden dürfen;

- der Ökonom am Ende eines jeden Trimesters dem Gemeindeausschuss die belegte Abrechnung der vorgenommenen Ausgaben zur Liquidierung und verwaltungsmäßigen Entlastung vorlegen muss;

- der Ökonomatsdienst mit dem Ablauf der Finanzgebarung schließt. Bei Abschluss der Finanzgebarung zahlt der Ökonom dem Schatzmeister den gesamten vorgestreckten Betrag ein.

Nach Einsichtnahme

- in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 497 vom 03.11.2026, mit welchem die Beendigung des Mandats des Ökonoms von Herrn Stefano Tonelli zur Kenntnis genommen, sowie die Ernennung von Herrn Lukas Zublasing zum Ökonom genehmigt wurde;

- in die Einhebungsanordnung Nr. 29448 vom 29.10.2026, mit welcher Herr Stefano Tonelli den Vorschuss von Euro 10.000,00 zurückgezahlt hat;

es wird als notwendig erachtet

- den Vorschuss von Euro 10.000,00 dem neuen Ökonom zur Verfügung zu stellen;

festgestellt, dass

- für diese Ausgaben kein CIG erforderlich ist, nachdem es sich um einen Kassenvorschuss handelt;

auf der Grundlage

- des Haushaltsvollzugsplanes für die Haushaltsjahre 2026, 2027 und 2028, vom Gemeindeausschuss genehmigt am 16.12.2025 mit Beschluss Nr. 593;

- der Durchführungsbestimmungen und Festlegung der Zuständigkeiten des Haushaltsvollzugsplanes für das Finanzjahr 2026, vom Gemeindeausschuss genehmigt am 16.12.2025 mit Beschluss Nr. 593;

nach Einsichtnahme

- in die entsprechenden Kapitel;

Premesso che

- il servizio di economato cura le spese minime e la provvista di beni o di servizi di modico valore fino a 1.000,00 Euro;

- all'economo comunale viene anticipato all'inizio dell'esercizio finanziario un importo corrispondente al fabbisogno previsto per un trimestre e comunque non superiore a Euro 10.000,00;

- gli importi anticipati possono essere utilizzati esclusivamente per gli scopi specificati nel regolamento sulla contabilità;

- alla fine di ogni trimestre l'economo comunale deve sottoporre alla Giunta comunale, per la liquidazione ed il regolare discarico, il documentato rendiconto dei pagamenti effettuati;

- la gestione del servizio di economato chiude con la fine dell'esercizio finanziario. Alla chiusura dell'esercizio finanziario l'economo versa al tesoriere l'intero importo che gli era stato anticipato.

Vista

- la delibera della Giunta comunale n. 497 del 03.11.2026, con cui si prende atto della cessazione delle funzioni di economo comunale del signor Stefano Tonelli e della nomina di economo comunale al signor Lukas Zublasing;

- la reversale di incasso n. 29448 del 29.10.2026 con cui il signor Stefano Tonelli ha restituito l'anticipazione di Euro 10.000,00;

ritenuto necessario

- provvedere a corrispondere l'anticipo di Euro 10.000,00 al nuovo economo comunale;

constatato che

- per questa spesa non è prevista nessun CIG in quanto riguarda un anticipo economale.

Sulla base

- del piano esecutivo di gestione per gli esercizi 2026, 2027 e 2028, approvato dalla Giunta comunale in data 16.12.2025 con deliberazione n. 593;

- delle norme di attuazione e della determinazione delle competenze del piano esecutivo per l'esercizio finanziario 2026, approvato dalla Giunta comunale in data 16.12.2025 con deliberazione n. 593;

visto

- i capitoli corrispondenti;

- in die in den Prämissen genannten Unterlagen;

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.;

- in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

- in die geltende Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste;

- in das Einheitliche Strategiedokument, sowie in die entsprechenden Kapitel des Haushaltsvoranschlages 2026-2028;

- la documentazione di cui alle premesse;

- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.;

- lo Statuto vigente di questo Comune;

- il regolamento vigente sull'organizzazione degli uffici e dei servizi;

- il documento unico di programmazione, nonché i rispettivi capitoli del bilancio di previsione 2026-2028;

FASST
DER AMTSDIREKTOR
DEN ENTSCHEID

IL DIRETTORE D'UFFICIO
DETERMINA

1. dem Gemeindeökonom einen Kassenvorschuss von Euro 10.000,00 für das Jahr 2026 auszuzahlen und die Rückzahlung bei Abschluss der Finanzgebarung von Euro 10.000,00 festzustellen;

1. di pagare a favore dell'economo comunale un anticipo di Euro 10.000,00 per l'anno 2026 e di accertare il rimborso di Euro 10.000,00 prima della chiusura dell'esercizio finanziario;

2. die Gesamtausgabe wie folgt zu verpflichten und die Gesamteinnahme wie folgt festzustellen:

2. di impegnare la spesa complessiva come segue e di introitare l'entrata complessiva come segue:

Rechnungswesen und Finanzen Einrichtung von Ökonomatsfonds und Firmenkarten	Kostenstelle / centro di costo: 10301			Ragioneria e finanze Costituzione fondi economali e carte aziendali
	Kapitel Artikel	**99017.01.990300**	capitolo articolo	
	Verpflichtung / Impegno **1690 / 2026**			
Grundlage	10.000,00 €			Imponibile
MwSt.	0	%		IVA
Gesamtsumme	**10.000,00 €**			Totale

Rechnungswesen und Finanzen Rückerstattung von Ökonomatsfonds und Firmenkarten	Kostenstelle / centro di costo: 10301			Ragioneria e finanze Rimborso di fondi economali e carte aziendali
	Kapitel Artikel	**90100.99.990300**	capitolo articolo	
	Feststellung / Accertamento **582 / 2026**			
Grundlage	10.000,00 €			Imponibile
MwSt.	0	%		IVA
Gesamtsumme	**10.000,00 €**			Totale

3. eine Abschrift dieses Entscheides im Sinne des Artikels 183, Absatz 2 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. den Fraktionssprechern im Gemeinderat gleichzeitig mit der Veröffentlichung zu übermitteln.

3. di trasmettere una copia della presente determina contestualmente alla pubblicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell'articolo 183, comma 2 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m..

* * * * * * * * * *

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Amtsdirektor

Letto, confermato e sottoscritto

Il Direttore d'ufficio

Gianluca MASOTTI

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 19 des DPRA vom 28. Mai 1999, Nr. 4/L, geändert durch das D.P.Reg. vom 1. Februar 2005, Nr. 4/L);

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (art. 19 del DPGR 28 maggio 1999, n. 4/L, modificato dal DPReg. 1 febbraio 2005, n. 4/L);

DER VERANTWORTLICHE DES FINANZDIENSTES - IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO

Gianluca MASOTTI

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Entscheides gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro il presente provvedimento ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 dopo il periodo di pubblicazione di questa determina. Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert administratives Gutachten	5tOvFKXlMgTnla9/ xN2mpw0FXhYH07V5VA7QXDQw1PY= Gianluca Masotti	valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	UXUTIKLmHUOT80sZFei58+wVKW7MsFRuqf/ QnXXOrTo= Gianluca Masotti	valore hash parere contabile

Der Amtsdirektor **Il Direttore d'ufficio**

Gianluca MASOTTI

Digital signiertes Dokument ***Documento firmato tramite firma digitale***

Veröffentlicht am 05.11.2026

Pubblicato il 05.11.2026